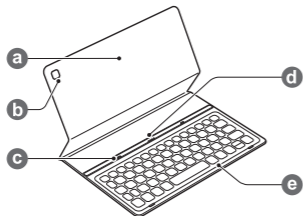


РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EJ-FT720



A



B



© Samsung Electronics, 2019.

Русский

- Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступить к работе с ним, изучите данное руководство.
- Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления. Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть последнюю информацию об устройстве, руководство и пр.
- Клавиатура оптимизирована для подключения к SAMSUNG Galaxy Tab S5e и может быть несовместима с другими устройствами. Прежде чем подключить клавиатуру к устройствам, отличающимся от SAMSUNG Galaxy Tab S5e, убедитесь, что они совместимы с клавиатурой.
- Права потребителей регулируются законодательством страны, в который приобретен данный продукт. За подробной информацией обратитесь к поставщику услуг.
- Это устройство работает с некоторым бесплатным программным обеспечением с открытым исходным кодом. Для получения инструкций о том, как ознакомиться с лицензией на открытый исходный код, посетите веб-сайт компании Samsung (opensource.samsung.com).

Комплект поставки

Клавиатура, Руководство пользователя

Внешний вид устройства

a	Чехол-подставка	d	Разъём для подключения
b	Отверстие для основной камеры	e	Клавиатура
c	Фиксирующий выступ		

Подключение клавиатуры

Подключение клавиатуры к планшетному компьютеру позволяет вводить символы, не прикасаясь к его экрану. Кроме того, чехол можно использовать как подставку для планшетного компьютера.

1. Расположите планшетный компьютер так, чтобы совместить основную камеру с отведённым для нее отверстием, а затем присоедините планшетный компьютер к чехлу-подставке. **(A)**
2. Вставьте планшетный компьютер в фиксирующие выступы, совместив разъём на клавиатуре для подключения планшетного компьютера и соответствующий разъём на корпусе устройства. **(B)**



Избегайте случайного отсоединения планшетного компьютера от клавиатуры и не допускайте их падения во время движения.

Информация о безопасности

Прежде чем приступить к работе с устройством, ознакомьтесь с информацией о безопасности для его правильного и безопасного использования. Полные сведения о безопасности см. на веб-сайте Samsung.

Устройство и некоторые аксессуары (продаются отдельно) содержат в себе магниты. Американская кардиологическая ассоциация (США) и Управление по контролю за лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения (Великобритания) предупреждают, что использование магнитов может влиять на работу имплантируемых кардиостимуляторов, кардиовертеров, дефибрилляторов, инсулиновых помп и других электронных медицинских устройств (далее — «Медицинские устройства»), если они используются в пределах 15 см друг от друга. Если вы пользуетесь каким-либо из этих медицинских устройств, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО И НЕКОТОРЫЕ АКСЕССУАРЫ (ПРОДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО) БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ СО СВОИМ ВРАЧОМ

Используйте только одобренные производителем аксессуары и компоненты

Не прикасайтесь к устройству влажными руками

Не роняйте устройство и не подвергайте его ударному воздействию

Устройство можно использовать при температурах окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Хранение устройства допускается при температурах окружающей среды от -20 °C до 50 °C. Использование или хранение устройства при температурах, выходящих за пределы указанных диапазонов, может привести к повреждению устройства. Избегайте контакта разъёма для подключения с проводящими материалами, такими как жидкости, пыль, металлическая пудра и карандашные грифели

Берегите устройство от детей и домашних животных

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство

Правильная утилизация



Такая маркировка на продукте, аксессуарах или в документации означает, что по истечении срока службы изделия и его электронных аксессуаров (например, зарядного устройства, гарнитуры или кабеля USB) их нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ	
Чехол-клавиатура Samsung EJ-FT720 предназначен для защиты мобильного устройства от внешних воздействий и для ввода данных и управления мобильным устройством	
EAC	Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя на территории Российской Федерации или на сайте производителя. Срок гарантии - 6 месяцев с момента приобретения продукта. Напряжение: 3.3V ~ 8 mA * Страна изготовления и дата производства конкретного устройства указаны на упаковке изделия
Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.	
Импортер:	ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2
Производитель:	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Юридический адрес производителя:	(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов*:	*Самсунг Электроникс Ко., Лтд., 94-1, Имо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея *Тянькин Самсунг Телеком Технологджи Ко., Лтд., Вэйяу Роад, Микроэлектроникс Индустриал Парк ТЕДА, Комвин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай *Самсунг Электроникс Хуэйкоу Ко., Лтд., Ченкианг таун, Хуэйкоу, провинция Гуангдонг, Китай *Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд., Промышленный парк Йенлонг Ай, Йентрап Комьон, округ Йенлонг, провинция Бэонинх, Вьетнам *Самсунг Электроникс Вьетнам Хэингуен*, Промышленный парк Йенбинх I, Донгиен Комьон, округ Фойен, провинция Хэингуен, Вьетнам

Українська

- Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з цим посібником.
- Зовнішній вигляд продукту може відрізнятися від зображення. Вміст може змінюватися без зазвичайного попередження. Відвідайте веб-сайт www.samsung.com, щоб переглянути інформацію про пристрій, отримати найсвіжшу версію посібника користувача та інше.
- Клавіатура налаштована для підключення до планшета SAMSUNG Galaxy Tab S5e і може бути несумісна з іншими пристроями. Перед підключенням клавіатури до пристроїв, відрізняючись від планшета SAMSUNG Galaxy Tab S5e, переконайтеся, що вони сумісні із клавіатурою.
- Права споживачів регулюються законодавством країни, у якій був придбаний продукт. За додатковою інформацією зверніться до постачальника послуг.
- Цей пристрій містить певне вільне програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом. Інструкції щодо перегляду ліцензії на програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом можна отримати на веб-сайті Samsung (opensource.samsung.com).

Комплектація

Клавіатура, Посібник користувача

Зовнішній вигляд пристрою

a	Стілка	d	Роз'єми док-станції
b	Отвір для задньої камери	e	Клавіатура
c	Отвір для підключення		

Підключення клавіатури

У разі підключення клавіатури до планшета, ви можете вводити текст не торкаючись екрана планшета. Стілка клавіатури дозволяє також використовувати її в якості док-станції для планшета.

1. Помістіть задню камеру планшета в отвір для задньої камери та прикладіть планшет до стійки. **(A)**
2. Вставте планшет в отвір для підключення, щоб з'єднати планшет з роз'ємами док-станції. **(B)**



Слідкуйте за тим, щоб випадково не відключити планшет від клавіатури та щоб вони не впали під час пересування.

Printed in Korea
GH68-50127H Rev.1.0
CIS Type 03/2019



SAMSUNG

Заходи безпеки

Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з усією інформацією щодо заходів безпеки. Для перегляду повної версії посібника користувача зверніться до веб-сайту Samsung.

Американська асоціація вивчення захворювань серця (США) та Державна служба лікарських засобів (Великобританія) спільно попереджають, що магніти можуть впливати на роботу імплантованих кардіостимуляторів, кардіовертерів, дефібриляторів, інсулінових дозаторів та інших електричних пристроїв медичного призначення (які в сукупності називаються «медичними пристроями») на відстані до 15 см (6 дюймів). Якщо ви користуєтеся будь-яким із зазначених медичних пристроїв, ПЕРШ НІЖ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ТА ДЕЯКІ АКСЕСУАРИ (ПРОДАЮТЬСЯ ОКРЕМО), ОБОВ'ЯЗКОВО ПРОКОНСУЛЬТУЙТЕСЯ З ВАШИМ ЛІКАРЕМ

Використовуйте аксесуари та комплектуючі вироби, схвалені виробником

Не торкайтеся пристрою мокрими руками

Не кидайте та не пошкоджуйте пристрій

Пристрій можна використовувати за температури навколишнього середовища від 0 °C до 35 °C. Пристрій можна зберігати за температури навколишнього середовища від –20 °C до 50 °C. Використання та зберігання пристрою за межами діапазону рекомендованих температур може пошкодити його

Уникайте контакту роз'ємів док-станції з провідниковими матеріалами, наприклад рідинами, пилом, металевим порошокм або грифелем олівця

Не дозволяйте дітям або тваринам жувати або смоктати пристрій

Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте пристрій

Належна утилізація



Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації вказує, що виріб та електронні аксесуари до нього (наприклад зарядний пристрій, навушники, кабель USB) не можна викидати разом із побутовим сміттям.

Қазақ тілі

• Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

• Суреттер нақты өнімнен ерекшеленуі мүмкін. Мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Құрылғы туралы ақпаратты, ең соңғы нұсқаулықты және т.б. көру үшін *www.samsung.com* парақшасына кіріңіз.

• Пернетақта SAMSUNG Galaxy Tab S5e құрылғысымен қосу үшін оңтайландырылған және басқа құрылғылармен үйлесімді емес. Пернетақтаны SAMSUNG Galaxy Tab S5e құрылғысынан басқа құрылғылармен қосудан бұрын олардың пернетақтамен үйлесімді екеніне көз жеткізіңіз.

• Сіздің тұтынушы ретіндегі құқықтарыңыз өнім сатып алынған елдің заңнамасымен реттеледі. Қосымша ақпарат алу үшін қызмет жеткізушіге хабарласыңыз.

• Бұл өнім кейбір тегін/ашық көзден алынған бағдарламалық құралдарды қамтиды. Ашық бастапқы коды бар бағдарламалық жасақтамаға арналған лицензиямен қалай танысуға болатынын білу үшін Samsung (opensource.samsung.com) веб-сайтына кіріңіз.

Қораптың ішіндегісі

Пернетақта, Пайдаланушы нұсқаулығы

Құрылғының сыртқы көрінісі

a	Таған	d	Док порттар
b	Артқы камера саңылауы	e	Пернетақта
c	Байланыс саңылауы		

Пернетақтаны жалғау

Пернетақтаны планшетке жалғағанда планшет экранын баспай таңбаларды енгізе аласыз. Сонымен қатар, тағанның көмегімен пернетақтаны планшет тұғыры ретінде пайдалана аласыз.

- Планшеттің артқы камерасын артқы камера саңылауына салатындай етіп орналастырып, планшетті тағанға бекітіңіз. **(A)**
- Планшет ағытпалары мен док порттарына сәйкестендіру үшін планшетті байланыс саңылауына салыңыз. **(B)**



Планшет пен пернетақтаны кездейсоқ ажыратып алмаңыз немесе қозғалыс кезінде құлатып алмаңыз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Қауіпсіз және дұрыс пайдалануды қамтамасыз ету үшін құрылғыны пайдалану алдында қауіпсіздік туралы бүкіл ақпаратты оқып шығыңыз. Қауіпсіздік туралы толық ақпаратты көру үшін Samsung веб-сайтын қараңыз.

Құрылғы мен кейбір керек-жарақтар (бөлек сатылады) магниттерді қамтиды. Америкалық кардиологтар қауымдастығы (АҚШ) және Медициналық және денсаулық сақтау өнімдерін реттеу агенттігі (Ұлыбритания) магниттер имплантталған кардиостимуляторлар, кардиовертерлер, дефибрилляторлар, инсулин дозаторлары не басқа медициналық электр құрылғылардың (жалпы айтқанда, “медициналық құрылғылар”) жұмысына 15 см (6 дюйм) диапазонда әсер етуі мүмкін деп ескертеді. Осы медициналық құрылғылардың кез келгенін қолданып жатсаңыз, ДӘРІГЕРДЕН КЕҢЕС АЛМАЙ ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖӘНЕ КЕЙБІР КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ (БӨЛЕК САТЫЛАДЫ) ҚОЛДАНБАҢЫЗ

Өнім жасаушысы мақұлдаған қосымша құралдарды және жабдықтарды пайдаланыңыз

Құрылғыны су қолмен ұстамаңыз

Құрылғыны түсіріп немесе соғып алмаңыз

Құрылғыны қоршаған орта температурасы 0 °C және 35 °C аралығындағы жерде пайдалануға болады. Құрылғыны қоршаған орта температурасы -20 °C және 50 °C аралығындағы орындарда сақтауға болады. Құрылғының ұсынылған температура ауқымынан тыс пайдалану немесе сақтау құрылғының бүлінуіне себеп болуы мүмкін

Док порттарды сұйық заттар, шаң, металл ұнтағы және қарындаш графиті сияқты өткізгіш заттарға тигізбеңіз

Балалардың немесе жануарлардың құрылғыны шайнауына немесе соруына жол бермеңіз

Құрылғыңызды бөлшектемеңіз, түрін өзгертпеңіз немесе жөндемеңіз

Тиісті түрде жою



Өнімдегі, қосымша құралдардағы немесе құжаттардағы осы белгі өнім мен оның электрондық қосымша құралдарын (мысалы, зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) басқа үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді.



Өндіруші: <Самсунг Электроникс Ко. Лтд.>, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, Корея Республикасы
ҚР аумағында кінарат-талаптарды қабылдаушы ұйым: <Самсунг Электроникс Центральная Евразия> ЖШС, 050059, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Әл-Фараби даңғ., 36, “AFD” БО, Б-корпусы, 3-қабат



Română

• Vă rugăm să citiți acest ghid cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.

• Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă. Vizitați www.samsung.com pentru a vedea informații despre dispozitiv, cel mai recent manual de utilizare și multe alte aspecte.

• Tastatura este optimizată pentru a se conecta cu SAMSUNG Galaxy Tab S5e și poate fi incompatibilă cu alte dispozitive. Înainte de a conecta tastatura la alte dispozitive decât SAMSUNG Galaxy Tab S5e, asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu tastatura.

• Drepturile dumneavoastră în calitate de consumator sunt reglementate de legile din țara în care produsul a fost achiziționat. Vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.

• Acest produs include software gratuit/open source. Pentru a consulta instrucțiunile de vizualizare a licenței pentru software-ul open source, accesați site-ul web Samsung (opensource.samsung.com).

Conținut pachet

Tastatura, Manualul utilizatorului

Aspectul dispozitivului

a	Suport	d	Porturi de andocare
b	Orificiu cameră foto spate	e	Tastatură
c	Orificiu de conectare		

Conectarea tastaturii

Atunci când conectați tastatura la o tabletă, puteți introduce caractere fără a atinge ecranul tabletei. Puteți folosi tastatura pentru a susține tableta folosind suportul tastaturii.

- Așezați camera foto spate a tabletei deasupra orificiului pentru camera foto spate și fixați tableta pe suport. **(A)**
- Introduceți tableta în orificiul de conectare pentru a putea introduce conectorii și porturile de andocare ale tabletei. **(B)**



Asigurați-vă că nu deconectați accidental sau scăpați tastatura și tableta în timp ce le mișcați.

Informații despre siguranță

Citiți toate informațiile despre siguranță înainte de a utiliza dispozitivul, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia. Pentru a vizualiza informațiile de siguranță complete, consultați site-ul web Samsung.

Dispozitivul și o parte din accesorii (vândute separat) conțin magneți. Atât Asociația Americană de Cardiologie (SUA), cât și Agenția de Reglementare a Produselor Medicinale și de Îngrijire (Regatul Unit) avertizează cu privire la faptul că magneții pot afecta funcționarea stimulatoarelor cardiace, a defibrilatoarelor, a pompelor de insulină sau a altor dispozitive medicale (denumite în mod colectiv, „Dispozitive medicale”) implantate, dacă se află la o distanță mai mică de 15 cm (6 inch) de acestea. Dacă utilizați oricare dintre aceste dispozitive medicale, NU UTILIZAȚI ACEST DISPOZITIV ȘI O PARTE DINTRE ACCESORII (VÂNDUTE SEPARAT) DECÂT DACĂ V-AȚI CONSULTAT CU MEDICUL DVS

Utilizați accesorii și consumabile aprobate de producător.

Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede

Nu scăpați sau loviți dispozitivul

Dispozitivul poate fi folosit în locuri unde temperatura ambientală este între 0 °C și 35 °C. Puteți depozita dispozitivul la o temperatură ambientală între -20 °C și 50 °C. Folosirea sau depozitarea la temperaturi din afara intervalului recomandat poate deteriora dispozitivul

Nu lăsați portul de andocare să intre în contact cu materiale conductive, cum ar fi liichidele, praful, pudrele metalice și vârfurile creioanelor

Nu permiteți copiilor și animalelor să mestece sau să țină în gură dispozitivul

Nu demontați, nu modificați și nu reparați dispozitivul

Eliminarea corectă



Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (ex. încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.

